

Publication du CDEM

Description du fonds
La drave au Madawaska (97)
2010

par
Émilie LEFRANÇOIS

Centre de documentation et d'études madawaskayennes
Université de Moncton
Campus d'Edmundston
Edmundston (Nouveau-Brunswick)
2015

AVANT-PROPOS

L'instrument de recherche qui suit a été réalisé en partie par Nicole Lang, professeure d'histoire à l'Université de Moncton, campus d'Edmundston et co-directrice du projet d'histoire du travail au Nouveau-Brunswick du Groupe de recherche en histoire du travail au Nouveau-Brunswick (GRHTNB) / The Labour History in New Brunswick (LHTNB) dans le but de faciliter le travail des chercheuses et chercheurs et d'assurer la diffusion du patrimoine littéraire madawaskayen.

Émilie Lefrançois

Responsable

Centre de documentation et d'études madawaskayennes (CDEM)

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|----------|
| DESCRIPTION DU FONDS | 2 |
| <i>Histoire administrative.....</i> | <i>2</i> |
| <i>Historique de la conservation</i> | <i>2</i> |
| <i>Portée et contenu.....</i> | <i>2</i> |
| <i>Notes complémentaires</i> | <i>3</i> |
| DESCRIPTION DES SÉRIES | 4 |
| <i>A Entrevue réalisée avec Maurille Bois par Philippe Volpé.....</i> | <i>4</i> |
| <i>B Entrevues réalisées avec Léopold Y. Couturier par Zoé Lessard-Couturier.....</i> | <i>4</i> |
| <i>C Entrevue réalisée avec Herby Cyr par Philippe Volpé</i> | <i>5</i> |
| <i>D Entrevue réalisée avec Bertin Duperré par Philippe Volpé</i> | <i>5</i> |
| <i>E Entrevue réalisée avec Edmond Duperré par Philippe Volpé</i> | <i>6</i> |
| <i>F Entrevue réalisée avec Sylvio Ouellette par Philippe Volpé</i> | <i>6</i> |
| <i>G Entrevue réalisée avec Théophile Therrien par Philippe Volpé</i> | <i>7</i> |
| <i>H Entrevue réalisée avec Michel Volpé par Philippe Volpé.....</i> | <i>7</i> |
| <i>I Divers.....</i> | <i>8</i> |
| INDEX DÉTAILLÉ..... | 9 |

DESCRIPTION DU FONDS

97 Fonds La drave au Madawaska. – 2010. – 3,3 cm de documents textuels. – 9 disques compacts.

Histoire administrative:

La drave au Madawaska renferme la cueillette de données réalisée à l'été 2010 par Nicole Lang, co-directrice, Zoé Lessard-Couturier, assistance de recherche, et Philippe Volpé, assistant de recherche, dans le cadre du projet d'histoire du travail au Nouveau-Brunswick du Groupe de recherche en histoire du travail au Nouveau-Brunswick (GRHTNB) / The Labour History in New Brunswick (LHTNB).

L'idée du projet consiste à faire état des caractéristiques et de la pratique de la drave au Madawaska au cours des années 1940 à 1960.

Historique de la conservation:

Un premier versement a été déposé le 24 août 2012 par Nicole Lang, co-directrice du projet du GRHTNB et Philippe Volpé, assistant de recherche. Un deuxième versement a été déposé par ces derniers le 19 septembre 2012.

Portée et contenu:

Le fonds témoigne de la pratique de la drave au Madawaska de 1940 à 1960. Le fonds est composé en grande majorité d'entrevues avec sept anciens draveurs de la région, Maurille Bois, Herby Cyr, Bertin Duperré, Edmond Duperré, Sylvio Ouellette, Théophile Therrien et Michel Volpé, qui témoignent de leur expérience, dévoilent les différentes facettes du métier de draveur ainsi que les défis auxquels ils étaient confrontés. Des extraits de ces entrevues ont fait l'objet d'un numéro double de la *Revue de la Société historique du Madawaska* intitulé « La drave et les draveurs au Madawaska, 1940-1960 » (volume XL, nos 3-4, juillet-décembre 2012). Le fond contient également des articles de journaux de la région ayant un lien avec la thématique de la drave.

Une entrevue réalisée en quatre temps avec un ancien travailleur forestier, Léopold Y. Couturier, retrace l'évolution du travail en forêt au Madawaska durant la deuxième demie du 20^e siècle en explorant divers thèmes tels que la coupe et le transport du bois, la vie dans les camps, la sécurité

en forêt, les accidents de travail et les feux de forêt. Des extraits de cette entrevue ont aussi fait l'objet d'un numéro double de la *Revue de la Société historique du Madawaska* intitulé « Des arbres et des hommes : témoignage de Léopold Y. Couturier » (volume XLIII, n^{os} 1-2, janvier-juin 2015).

Le fonds est constitué de dix séries : A- Entrevue réalisée avec Maurille Bois par Philippe Volpé; B- Entrevues réalisées avec Léopold Y. Couturier par Zoé Lessard- Couturier; C- Entrevue réalisée avec Herby Cyr par Philippe Volpé; D- Entrevue réalisée avec Bertin Duperré par Philippe Volpé; E- Entrevue réalisée avec Edmond Duperré par Philippe Volpé; F- Entrevue réalisée avec Sylvio Ouellette par Philippe Volpé; G- Entrevue réalisée avec Théophile Therrien par Philippe Volpé; H- Entrevue réalisée avec Michel Volpé par Philippe Volpé; et I- Divers.

Les séries se composent de bibliographies, de coupures de journaux, d'enregistrements sur disques compacts, de formulaires d'entente et de consentement signés, de photographies sur disque compact, de transcriptions d'entrevues et d'un questionnaire.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu du fonds

Annotations

Versé par Nicole Lang en 2012

Copies

Les documents sont en français.

L'ordre de classement original a été précisé à partir d'un classement préliminaire.

Le fonds original est entreposé au Musée historique du Madawaska.

DESCRIPTION DES SÉRIES

A Entrevue réalisée avec Maurille Bois par Philippe Volpé. – 14 juillet 2010. – 0,4 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Maurille Bois le 14 juillet 2010 à Rivière-Verte par Philippe Volpé.

La série se compose de 1 enregistrement sonore de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

B Entrevues réalisées avec Léopold Y. Couturier par Zoé Lessard-Couturier. – été 2010. - 1 disque compact.

Cette série porte sur quatre entrevues réalisées avec Léopold Y. Couturier les 17 et 29 juin et les 2 et 16 juillet 2010 à Saint-Jacques par Zoé Lessard-Couturier.

La série se compose de 4 transcriptions des 4 entrevues sur disque compact pour un total de 1 pièce.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Le document est en français.

C Entrevue réalisée avec Herby Cyr par Philippe Volpé. – 24 juin 2010. – 0,4 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Herby Cyr le 24 juin 2010 à Saint-Léonard par Philippe Volpé.

La série se compose de 5 enregistrements sonores de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

D Entrevue réalisée avec Bertin Duperré par Philippe Volpé. – 20 aout 2010. – 0,1 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Bertin Duperré le 20 aout 2010 à Madawaska au Maine par Philippe Volpé.

La série se compose de 1 enregistrement sonore de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

E Entrevue réalisée avec Edmond Duperré par Philippe Volpé. – 25 aout 2010. – 0,4 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Edmond Duperré le 25 aout 2010 à Sainte-Anne-de-Madawaska par Philippe Volpé.

La série se compose de 1 enregistrement sonore de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

F Entrevue réalisée avec Sylvio Ouellette par Philippe Volpé. – 4 juillet 2010. – 0,3 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Sylvio Ouellette le 4 juillet 2010 au Lac Glazier par Philippe Volpé.

La série se compose de 2 enregistrements sonores de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

G Entrevue réalisée avec Théophile Therrien par Philippe Volpé. – 30 juin 2010. – 0,4 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Théophile Therrien le 30 juin 2010 à Saint-Basile, par Philippe Volpé.

La série se compose de 2 enregistrements sonores de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

H Entrevue réalisée avec Michel Volpé par Philippe Volpé. – 6 aout 2010. – 0,3 cm de documents textuels. – 1 disque compact.

Cette série porte sur l'entrevue réalisée avec Michel Volpé le 6 aout 2010 à St-Jacques par Philippe Volpé.

La série se compose de 2 enregistrements sonores de l'entrevue sur disque compact, 1 formulaire d'entente et de consentement signé et 1 transcription de l'entrevue pour un total de 3 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Annotations

Les documents sont en français.

I Divers. - 2010. – 1 cm de documents textuels. - 1 disque compact.

Cette série renseigne sur la thématique de la drave. Elle renferme le questionnaire ayant servi aux entrevues des sept anciens draveurs et des articles publiés dans le *Journal du Madawaska* à Van Buren en 1904 et 1905 et dans le journal *Le Madawaska* à Edmundston. Elle contient également une bibliographie des 39 articles relatifs à la drave prélevés dans le *Journal du Madawsaka* de Van Buren en 1904 et 1905 ainsi qu'une bibliographie d'articles de journaux régionaux relatifs aux accidents de travail, à la pratique de la drave et à sa commémoration. La série renferme aussi 13 photographies : dix des anciens draveurs interviewés (une de Maurille Bois, une de Herby Cyr, une de Bertin Duperré, une de Edmond Duperré, deux de Sylvio Ouellette, deux de Théophile Therrien et deux de Michel Volpé); une du monument des draveurs à Saint-Léonard, une de la fresque réalisée par Clarence Bourgoïn à Saint-Léonard et une de la sculpture des draveurs. Les photographies sont sur disque compact et ont été prises par Philippe Volpé, assistant de recherche du projet.

La série se compose de 37 articles de journaux, 2 bibliographies et 13 photographies sur disque compact et un questionnaire pour un total de 41 pièces.

Notes complémentaires:

Titre basé sur le contenu de la série

Copies

Les documents sont en français.

INDEX DÉTAILLÉ

A Entrevue réalisée avec Maurille Bois par Philippe Volpé

- Enregistrement sonore d'entrevue sur disque compact : 54 minutes et 14 secondes.
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(14 juillet 2010).
Copies; 3 pièces; 0,4 cm.

B Entrevue réalisée avec Léopold Y. Couturier par Zoé Lessard-Couturier

- Transcription de 4 entrevues sur disque compact.
(été 2010).
Copies; 1 pièce.

C Entrevue réalisée avec Herby Cyr par Philippe Volpé

- Enregistrements sonores d'entrevue sur disque compact : 10 minutes et 59 secondes; 32 minutes et 30 secondes; 40 minutes et 42 secondes; 46 minutes et 10 secondes; 5 minutes et 40 secondes.
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(24 juin 2010).
Copies; 3 pièces; 0,4 cm.

D Entrevue réalisée avec Bertin Duperré par Philippe Volpé

- Enregistrement sonore d'entrevue sur disque compact : 1h46 et 23 secondes.
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(20 août 2010).
Copies; 3 pièces; 0,1 cm.

E Entrevue réalisée avec Edmond Duperré par Philippe Volpé

- Enregistrement sonore d'entrevue sur disque compact : 1h04 et 11 secondes.
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(25 août 2010).
Copies; 3 pièces; 0,4 cm.

F Entrevue réalisée avec Sylvio Ouellette par Philippe Volpé

- Enregistrements sonores d'entrevue sur disque compact : 1h04 et 33 secondes; 7 minutes et 5 secondes.

- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(4 juillet 2010).
Copies; 3 pièces; 0,3 cm.

G Entrevue réalisée avec Théophile Therrien par Philippe Volpé

- Enregistrements sonores d'entrevue sur disque compact : 59 minutes et 31 secondes; 2 minutes.
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(30 juin 2010).
Copies; 3 pièces; 0,4 cm.

H Entrevue réalisée avec Michel Volpé par Philippe Volpé

- Enregistrements sonores d'entrevue sur disque compact : 45 minutes et 39 secondes; 1 minutes et 59 secondes
- Formulaire d'entente et de consentement signé.
- Transcription d'entrevue.
(6 août 2010).
Copies; 3 pièces; 0,3 cm.

I Divers

- Articles de journaux.
- Bibliographies.
- Photographies sur disque compact.
- Questionnaire.
(2010).
Copies; 41 pièces; 1 cm.